1.0.203

SPECIAL BRANCH REGISTRY.

File No. J.O. 203.

SUBJECT

Seizure of ammunition in Gordon Rd District.

Central Police

Station.

191 6

27th March

REPORT ON a seizure of arms at Pootung.

Made by D.S.I. Browster Forwarded by Chia Detective inspector.

In view of the seizure of ammunition in Gordon Road District the details of another seizure which occured in 1903 may be of

interest. About the end of February 1903 the Customs Authorities with

the assistance of the Chinese Police, seized a large quantity of ammunition which was in a warehouse situated near Lan Nii Deu Pootung opposite the French Bund and leased by Messrs H.M.Schultz and Co and Telge and Schroeter. At the time of the seizure it appears that a Rebellion on a small scale was brewing in the Kwangsi Provence, hence the activity of the Chinese Authorities. As a result of the seizure and the consequent investigations, the

Editorial comment, was published in the North China Daily News of the 6th March 1903. Various statements have been current with reference with reference to a large quantity of arms and ammunition recently found

following letter from the German Consul General, preceeded by

at Pootung, and in justice to Messrs Telge and Schroeter we publish the following letter:-

> Imperial German Consulate General, Shanghai, 5th March 1903.b

Dear Sir

3.2.1900.

On behalf of Messrs Telge and Schroeter I have the honour to give you the following particulars about the cases of ammunition stored in the Chintung godown at Pootung:-T.T.1/95- 95 cases Mauser cartridges, 200,000.ex Lycemoon Alesia.

Station.

191

REPORT ON

(2)

Made by

Forwarded by

T.K. 1/750- 750 cases Mauser cartridges, 1,500,000, ex Glenturret. 26-2-1900.

passed under Government permits No 4261 and 4311 respectivly.

The \$\forall 5\$ cases were originally ordered by the Chansi Government and the 750 cases by General Su Kung Pao.

General Su had placed an order into the hands of the Tientsin firm of Messrs Telge and Schroeter for 5000 rifles and straps, viz: T.T. 200/414-215 cases imported 26,2.1900. E.S. Karlsruhe, stored China Mershants Wharf.

1,500,000 cartridges viz:

T.K. 1/750- 730 cases, imported 26.2.1900. SS Glenturret, stored Chintung godown Pootung.

1,000 rifles and straps, viz":

rand S 1/41 - 41 cases, imported 5-2-1900. S.S.Karksruhe.

W.T.- 334 cases, imported 5-2-1900. Lyeemoon- Alesia.

All this cargo arriving when troubles were threatening in the sorth, Mesers Telge and Schroeter had to store the ammunition in Shanghai by order of this Consulate. The 1,000 rifles and 500,000 cartridges were transferred to H.E. Chang Chih-tang later on and transhipped to Hankow per s.s. "Suitai" the 7th July 1900 under special permission of this Consulate, whilst the 5,000 rifles and 1,500,000 rounds of ammunition were still cept here. Owing to the dangerous nature of cartridges and the prohibition of storing them within thelimits of the Settlement Telg?

Mesers and Schroeter had to find means of storing the cases outside those limits.

Station.

191

REPORT ON

Made by

Forwarded by

T.T. 1/95== 95 cass were therefore first stored in the Kiangman Arsenal.

T.S.K. 1/750== 750 cases in the Chintung godowns in Pootung.

The general situation growing more critical the firm was ordered by the German Consulate to bring the cartridges back to shanghai and to store them in H.B.M's Gaol according to an arrangement made by the German Authorities with H.B.M's Consul General in Shanghai. The cases were accordingly removed and stored in the

Gaol till the end of last year.

As in October 1902 the gaol was in want of room

Telga

Messrs and Schroetter were asked to remove the cartridges to another

place. In compliance herewith the goods were transferred again

to Pootung to the same godown, where the 750 cases had been stored

already before and where they are still, unsold and the property

I have communicated these facts to the Shanghai Taotai.

I have the Honour to be,

Dear Sir,

Your Obedient Servant,

(Signed) Dr. Knappe,

Consul General for Germany.

H.E. Hobson, Esq.,

of the firm.

Commissioner of Customs,

Shanghai.

your.

two with two world

blind Bet much

Gentral Police

Station.

28th March 191 6

REPORT ON the seizure of ammunition in Gosdon Road District.

Made by D.S.I.Brew.ster

Forwarded by

Sir

I have examined the boxes containing the ammunition referred to above, with a view to ascertaining whether the marks on the boxes corresponded with those referred to in the letter from the German Consul General which I forwarded yesterday.

The marks do not correspond. Only one of the shell boxes is marked W.K.& Co while the other ammunition boxes are marked Q.R. or X.Z. with numbers.

Your Obedient Servant

MS new others.

D.S.I.

Chief Det Insp.

Gordon Wood Station. Moored 29 th 1916 Very of ammunition on Ferry Trad. wilve inspection Made by & & Sulwar. Forwarded by...

I respectfully bug to report that I have been to the bustoms to try to find out if the communition in question passed through the curtoms in the usual way. I saw the Beputy- Commissioner who informed me that it is against their regulations to give any information of this makere, and suggested that the Capotain Superindendent write to the Commissioner for the desired information. Attached is a list of the markings on the various

One of the armour priercing shells has been opened and the words "Hotch kiess Paris" is written on the inside.

I beg to remain Your Pledient Vervant J. Sullwan. D. S. 36.

The Chief Detective Inspector.

Central Police

Station.

28th March

191 6

REPORT ON the seizure of ammunition at Gordon Road Station.

Made by D.S.I.Brewster

Forwarded by Class Determine Inspector.

Sir

This afternoon I accompanied a Representative of the French Police and Neilson, & Chauffeur, who is still in custody in Frenchtown, to Gordon Road Station in order to give the Chauffeur an opportunity of identifying the boxes of ammunition there. He stated that he had never seen long boxes similar to those containing the shells but he had carried in the car to his masters house on Siccawei Road, several boxes somewhat similar to that containing the pistol ammunition. He also stated that he had often driven past, but never stopped at No 1 Yu Yuen Road.

Your Obedient Derwant

MB new proper

D.S.I.

Chief Det Insp.

Translation of an extract from Deutsche Zeitung

fur China dated 10th April 1916.

Don Quixote.

F O. REG

16 20 3 Dec 25- 4-16

Very seldom has there been a case in the Mixed Court with so many suggestions. Very seldom had the M.O. through ignorance, falsehood and wickedness produced so many suggestions as the article in the North China Daily News from Saturday morning the Sth April shows. It is entitled "German plots in Shanghai". Perhaps there is a lot of Salcmonic wisdom in the heads of the English Assessor Grant Jones and the Police Legal Advisor Newman. Yes they are heroes, heroes who have served their country. The forgery of a permit which nobody has seem and Newman's ghost ship the Deicke Rickmens. Sommers and Nielsen whom they do not even know by sight are accomplices.

The Chief of Police a man without manners in his behaviour against Mr. Sommers which was denied with impudence. The Chinese authorities who are bad conspirators and Nielsen who never dined at the farmers German Consulate is called the "Weekly Tiffin guest".

A proper political case, similar to that in the French Mixed Court. Would that not be a glorious victory if they deported the German Consulate or do they think that with the deportation of the German Consulate, the Germans would be finished in China? Are we guests here? No. We have the same rights as the English, Americans, Swedes, Danes or Norwegians.

as the English, Americans, Swedes, Danes or Norwe Woe, woe to the scoundrels, who are trying to take our rights and want to drive us from House and Home. Translation of an extract from the Doutsche Zeitung .
fur China dated 6th April 1916.

The Arms Case. .

The case against the five Chinese who were charged in the Mixed Court on 25th March for breach of Municipal Regulations (re transportation of arms through the International Settlement) was resumed yesterday.

The Court acquitted the prisoners and the proceedings show that their arrest and prosecutions was illegal.

As regards the assumition seized judgement was

reserved until to morrow.

During yesterday's proceedings the Police Legal Advisor Reman took the liberty to make statements against the Deutsche Zeitung für China which he called a scurrilous rag.

with the respect to the Court it was its duty to have put the Police legal advisor back to his proper place. Anyhow the insult does no harm to us. It shows morely English spite against everything German and as the inglish cannot prove their case they now seek to raise a wordy warfare. The poor English they have lost their pride, one defeat comes after another. They have I to 2 Milliards mark more empendes for month than the Germans and their old saying about "the free country" is on the racks. Naturally the English show their temper against the Germans anywhere, everywhere and anyhow. Regarding the statements of a no account Police Legal Advisor, With reference to our paper already viewed with displeasure by our enemies we pass them by as unworthy of notice for as far we are aware he is unable even to read it.

Refering to the statement "scurrillous rag" this is

as kranck value as a dog's barking at the moon.

10 pect

me 14 h the later of see 1916. The case against the five Chinese who were charged in the Mineed court on bit march for a breach of municipal Regulations (re harteful of arms through the International Settlement) was remined yester day. The court againted the finances and the proceedings of the court shows that their orners and prosecution was illegal. to regards the communition seized Indgment was reserved until Sumbmorrow. I veredings the Police legal adviser Verman took the liberty to moke reclamento egainst the southher girme for china! which he called a somerilous ras. With due regreto to the Court, it was that's duty to have put the Police

legal adviser back to his proper place anyhow the accommonth English spite against anglish german and as the English connot prove their case, they now reck to raine a wordy was fare. The pour English they much fort their pride one defeat comes often another. They have the milliands mark more enefetien for month then the Ormana and then old saying shout "the free country" is on the recks. Naturally the English show their temper against the "Germans anywhere, everywhere and any how . they can. regarding the statements of a no account Police legal adviser milhier reference to one jaker already remed with displeasure by one enemies, we pass them by as mostly of notice,

111

for as far me are aware he is mobble even to read it.

Refering to the statement sourcilous rag". this is as franch volue as a dogs booking at the moon.

E. C. I. D. 283

Translation of copy of telegran:-

This Board has purchased from Tai, Lai & Jo. F. two 57, none quick firing guns, two 53 none.

quick firing guns with 400 cartridges...

(or shells) packed in 44 boxes.. Those have...

arrived in Shanghai and should be put...

into boats.

on the 23rd send a deputy to the said hong...
and arrange with Ser Ker # a German .
morehant for the delivery.

Naval Board.

208 208 Date 28/2/16

The following is a translation of an extrest from the Deutsche Zeitung für China dated March 27th 1916:-

A new armscase.

-2.07.1974

The China Press of yesterday made a report in a rather large advertising style about the seizure, of a quantity of amminition on the Merry Ross. The transaction mas quite legal as the result of the Police equities show but the China Press someous this offsir in a rather shameless style with the Sielema ages.

What really happened is this;

On Saturday morning whilst on patrol a English

policement of the S.H.P. notised at the Ferry Road

jetty a boat in charge of a Chinese in naval

uniform. On hoing questioned by the Policeman

he answered that he was waiting for ammunition

he answered that he was waiting for ammunition

which was to be shipped to the Ansenal.

The Policeman talephoned the facts to the Gordon

the Policeman talephoned the facts to the Gordon

A few minutes later a cart came along drawn by a

for minutes later a cart came along drawn by a

from Shanghal and kno Fritz Sommers from Tientain

from Shanghal and kno Fritz Sommers from Tientain

for sommers had a sontract with the Chinese

for whole party then proceeded to the Gordon M.

Police Station at the request of the Police.

Inspector where the Chinese and the ammunition

users detained. All the request of the Gordon M.

North Chinese official then went to see the Chief, of the

S.M.P. Mr Me Eugh who told has that they required

the Chinese official then went to see the Chief, of the

south of a permit from the German Consul (May Relgian

obtained a permit from the German Consul (May Relgian

the Chinese the Chinese and the ammunition.

The Chinese were taken to the Senior Consul (May Relgian

The Chinese were taken to the Senior Consul (May Relgian

The Chinese were taken to the Senior Consul (May Relgian

The Chinese were taken to the Relgian Jones

and at the request of the Police the case was

""" Nuseo appeared for the Chinese Government.

After the Band advertising of the Chine Press.

After the Band advertising of the Chine Press.

Worth Chine Daily Kers.

The armost of the five Chinese and the sedmine of the amountion by the Police is illegal it is against the Mye Las Sept of the Land Regulations shield against the Reput is not required whilet shipping arms and summittion through the International Settlement if in sharge of a responsible official in this same the transport was accompanied by a Chinese navel officer.

pale 5/4/16

Translation of an extract from the Deutsche Zeitung

fur China dated 1st April 1916.

Two Political proceedings. The last arms transactions.

At the Mixed Court proseedings were again continued against the five Chinese charged with transporting ammunition through the Settlement. The proceedings were purely political it does not matter to the Court what becomes of the Chinese as the English authorities only want to score points lagainst the German Government.

The statement about the breach of the Land Regulations 57 is untrue as the cargo was accompanied by a naval officer in uniform according to the rules. The Police of the International Settlement is working hard to connect this mffair with the alleged German plots as the evidence of a British employee of the Kiangnan wharf, R.M.Mauchan, shows. The evidence was given in such a way that the public should think that the s.s. Deike Rickmers had shifted her berth for the sole purpose of getting the four guns on board and to disappear guildy

Admiral Wong was made to look like a traitor who works hand in hand with the German Government.
Had Mr. Mauchan the right to give the Had Mr. Manchan the right to give the secrets of the Chinese Government away in a open Court? the best part of the proceedings was the evidence of Mr. Sommer and he made the Police look small. The Gourt wanted to know the whereabouts of four guns as a letter from the Commissioner of the Customs produced in Court showed no records but Mr. Sommers soon straightened the matter in going back to the year 1900 and mentioning the name of the s.s. Holsatia. The Commissioner of Customs appeared not to know his own books. It was a surprise to the Court. But what about the question where are the four many The Court wanted to know the whereabouts of four

about the question where are the four guns?

If the Chief of the Police Mr. Me Buen had attended to his business properly instead of running to the Kiangwan races, and betting on ponies he would be a wiser man now. Then the permit issued by the German Consulate and signed by the Senior Consul which

was produced to him By Mr. Sommers had the number of the godown and the name of the street where the

four gums were but now after the treatment Mr. Sommers received from the Police it is up to them to find it out. It is well that a man not connected with Shanghai

told the truth about the International Police.

The Functions only from the English authorities.

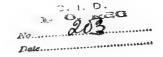
But all the rubblish in this affair did not

help the unfortunate five Chinese who are still in sustody as the case is remanded till next Wednesday.

ones - Ams

They love only

Manselves bi



Translation of an extract from the Deutsche Zeitung fur China dated April 8th 1916.

A wise and just Judge.

A second Daniel.

We have received particulars about the judgement over the last arms transaction which finished at the Mixed Gourt yesterday. The English Press calls the judgement a masterpiece but if everybody thinks so that's a question, it only shows how the English fear the Germans. We admit there is a breach of the Bye Law 53 regards the storing of ammunition at Thompson's house No.1 Yu Yuen Road but Con't forget that it is practically impossible for a German merchant to get a godown especially from neutrals, thanks to the clever work of the English.

In the godown where the four guns are, munition is not allowed to bestored, and as the Thompson's house was suitable it was put there.

The arrest of the five Chinese was illegal but the work of the English. Police do not care, it seems to be the practice now in both Settlements. The captured ammunition was the property of the Chinese Government and that's why there was no application for a German Assessor. The Court thought that \$20 for the hire of a van was unusually high but what about the Shanghai Horse Bazsar and their charges and there is another thing, it is very remarkable that the Police Legal Advisor had forgotten to mention the presence of a Chinese officer in uniform when the ammunition was seized. The presence of a Chinese officer in uniform covers the Bye Law 37. The Police had no right to open the boxes and have no right to ask for a permit, there is no such law. When Mr. Sommers asked the Police Legal Advisor where he could get a permit, the Police Legal Advisor could not answer. The permit issued by the German Consulate was only done to oblige the Chinese Government. We have from good authority that the English Minister at Peking had asked the Chinese authorities for information regards the contracts which are in Germans hands. It shows the English are after German business again but we wont quarrel about that. We are absolutely sure that the English Assessor has made knowingly a false statement regards the expression of the Chief of Police Mc Euen. The official Chinese Government permit, when it was shown to Mc Buen in the presence of Messrs Sommers and Thomsen and in the presence of the Chinese officer, was returned with the remark, "No damned use" and he also used the same expression to the Chinese officer when he produced the written authority from Admiral Wong. We don't deny that the figure 35 was added to the originally figure 44 but it was done by the proper Chinese Authorities and it is not a forgery, only an econical business transaction. The reason why Mr. Sommets has not produced the permit im Court, is because the permit belonged to the Chinese Government and he had no authority over it. The Assessor in this case is the same official who heard the "Medicine for India" case and who called himself at that time an "official of His Majesty of Great Britain." To make it short the so-called master piece of judgment was given under the instructions of higher authority.



203

Translation of an extract from Deutsche Zeitung fur China dated 10th April 1916.

Don Quixote.

Very soldem has there been a case in the Mixed Court with so many suggestions. Very seldem had the M.C. through ignorance, falsehood and wickedness produced so many suggestions as the article in the North China saily News from Saturday morning the 8th April shows. It is entitled "German plots in Shanghai". Perhaps there is a let of Salemenic wisdom in the heads of the English Assessor Grant Jones and the Police Legal Advisor Sewman. Yes they are herees, herees who have served their country. The forgery of a permit which nobody has seen and Newman's ghost ship the Deicke Rickmen. Sommers and Nielsen when they do not even know by sight are accomplices.

The Chief or Police a man without manners in his behaviour against Mr. Sommers which was denied with impudence. The Chinese authorities who are bad conspirators and Nielsen who never dised at the Zapanens German Consulate is called the "Wookly Tiffin guodt".

A proper political case, similar to that in the French Hirod Court. Would that not be a glerious victory if they deported the German Consulate on do they think that with the deportation of the German Consulate, the Germans would be finished in China? Are we guests here? No. We have the same rights as the English, Americans, Swedes, Dance on Norwegians. Wee, wee to the accumirate, who are trying to take our rights and want to drive us from House and Home.

Translation of an extract from the Doutsche Zeitung fur China dated 6th April 1916.

The Arms Case.

The case against the five Chinese who were charged in the Mixed Court on 25th March for breach of Municipal Regulations (re transportation of arms through the International Settlement) was resumed yesterday.

The Court acquitted the prisoners and the proceedings show that their arrest and prosecutions was illegal. As regards the ammunition seized judgement was reserved until to merrow.

During yesterday's proceedings the Police Legal Advisor Newman took the liberty to make statements against the Deutsche Zeitung fur China which he called a sourrilous rag.

with due regrets to the Court it was its duty to have put the Pelice legal advisor back to his proper place. Anyhew the insult does no harm to us. It shows merely English spite against everything German and as the English cannot prove their case they now seek to raise a wordy warfare. The poor English they have lost their pride, one defeat cames after another. They have 1 to 2 Milliards mark more expenses for month than the Germans and their eld saying about "the free country" is on the recks. Eaturally the English show their temper against the Germans anywhere, everywhere and anyhow. Regarding the statements of a ne account Police Legal Advisor. With reference to our paper already viewed with displeasure by our enemies we pass them by as unworthy of notice for as far we are aware he is unable even to read it.
Refering to the statement "scurrilous rag" this is as sweensh value as a deg's barking at the moon.

I am unin portant

rust- +

The following is a translation of an extrast from the Doutsehe Zeitung fur China dated March 27th 1916:-

A new armsease.

The China Press of yesterday made a report in a rather large advertising style about the seizure of a quantity of ammunition on the Ferry Road. The transaction was quite legal as the result of the Police enquiries show but the China Press connected this affair in a rather shameless style with the Nielsons case.

What really happened is this:-On Saturday morning whilst on patrol a English policemen of the S.M.P. noticed at the Ferry Road jetty a boat in charge of a Chinese in naval uniform. On being questioned by the Policeman he answered that he was waiting for ammunition which was to be shipped to the Arsenal. The Policeman telephoned the facts to the Gordon Ed Police Station and a Police Inspector arrived A few minutes later a cart came along drawn by a pony followed by five Chinese and by Mr. H. Thomsen from Shanghai and Kr. Frits Sommers from Tientsin. Mr. Sommers had a contract with the Chinese Government and had the necessary permit with him-Police Station at the request of the Police Inspector where the Chinese and the amminition were detained. All the protest of the German gentlemen were of ano avail. Mr. Sommers, Mr. Thomsen and the Chinese official then went to see the Chief of the S.M.P. Mr Ms Buen who told has that they required a permit. Mr. Sommers who is a stranger in Shanghai obtained a permit from the German Consulate which was also signed by the Senior Consul (The Belgian Consul General Siffert) but still the Police refused to release the Chinese and the ammunition. The Chinese were taken to the Mixed Court this morning before the English Assessor Evant Jones and at the request of the Polico the case was remended till Friday. Mr. Musso appeared for the Chinese Government. After the land advertising of the China Press a suprisingly tame article was published by the Borth China Daily News.

The arrest of the five Chinese and the seizure of the ammunition by the Police is illegal it is against the Mye Law 587 of the Land Regulations which says that permit is not required whilst shipping arms and ammunition through the Imternational Settlement if in charge of a responsible official in this case the transport was accompanied by a Chinese naval officer.



CENTRAL

Station.

April 7th.

1916.

REPORT ON watching of godowns.

Made by D.S.I.Burnside.

Chief Detective inagrature

Sir.

Judgement in the "Arms Case" having to-day been given in the Mixed Court. I beg to ask for instructions in discontinuing the watching of the following godowns:-

Garrels Borner & Coy.

Balfour Road.

Sander Wieler & Coy.

Balfour Road.

Diederichsen & Coy.

Kiangse Road.

Since detectives have been watching, no cargo has either entered these godowns with the exception of the latter firm who despatched some small cases of nails to a Chinese firm.

Your obedient servant.

Det: Sub Insp.

Chief Detective Inspector.